



Конвенция о правах инвалидов

Distr.: General
13 May 2015
Russian
Original: English

Комитет по правам инвалидов

Заключительные замечания по первоначальному докладу Германии*

I. Введение

1. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Германии (CRPD/C/DEU/1) на своих 174-м и 175-м заседаниях (см. CRPD/C/SR.174 и 175), состоявшихся соответственно 26 и 27 марта 2015 года, и на своем 194-м заседании, состоявшемся 13 апреля 2015 года, принял следующие заключительные замечания.
2. Комитет приветствует первоначальный доклад государства-участника, который был подготовлен в соответствии с руководящими принципами Комитета в отношении представления докладов, и благодарит государство-участник за письменные ответы (CRPD/C/DEU/Q/1/Add.1) на перечень вопросов, подготовленный Комитетом.
3. Комитет с удовлетворением отмечает плодотворный диалог, состоявшийся в ходе рассмотрения доклада, и благодарит государство-участник за большую и высокопоставленную делегацию, в состав которой вошли многие представители соответствующих правительственных министерств федерального и земельного уровней, а также Уполномоченный федерального правительства по делам инвалидов. Комитет также приветствует участие национального контролирующего органа по соблюдению Конвенции.

II. Позитивные аспекты

4. Комитет с одобрением отмечает достижение государством-участником таких результатов, как принятие 15 июня 2011 года на федеральном уровне национального плана действий по выполнению Конвенции; назначение Уполномоченного федерального правительства по делам инвалидов; поправки к законодательству о личном транспорте (Personenbeförderungsgesetz) от 1 января 2013 года; и официальное признание языка жестов в качестве отдельного языка.

* Приняты Комитетом на его тринадцатой сессии (25 марта – 17 апреля 2015 года).



III. Основные области, вызывающие беспокойство, и рекомендации

A. Общие принципы и обязательства (статьи 1–4)

5. Комитет обеспокоен тем, что осуществление государством-участником обязательств по Конвенции на всех частях его территории привело к неравномерной разработке планов действий в интересах инвалидов на уровне земель, а именно с точки зрения их содержания, их ориентации и последовательного применения правозащитного подхода в соответствии с Конвенцией.

6. **Комитет особо отмечает обязательства государства-участника по пункту 5 статьи 4 Конвенции и рекомендует государству-участнику обеспечить осведомленность органов власти на федеральном, земельном и местном уровнях о предусмотренных Конвенцией правах и об обязанности этих органов эффективно обеспечивать соблюдение этих прав.**

7. Комитет обеспокоен тем, что внутреннее законодательство не служит свидетельством достаточного понимания понятий, изложенных в статьях 1 и 2 Конвенции, и в частности воплощения Конвенции в действующих законодательных положениях с использованием правозащитного подхода.

8. **Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить, чтобы:**

а) федеральное правительство и правительства земель пересмотрели юридическое определение инвалидности в рамках законов и политики в целях приведения его в соответствие с общими принципами и положениями Конвенции, прежде всего в том, что касается недискриминации, а также полного перехода к модели, основанной на защите прав человека;

б) федеральное правительство и все местные органы управления приняли всеобъемлющие, основанные на правах человека планы действий с ясной концепцией инвалидности, предусматривающей адекватные меры по поощрению, защите и осуществлению прав, и с установленными целями и показателями для мониторинга соблюдения Конвенции.

9. Комитет обеспокоен тем, что инвалидам не гарантировано значимое и эффективное участие в процессе принятия решений, касающихся их жизни, и что доступные средства для общения остаются недостаточными. Он также обеспокоен неполной ясностью относительно функций и обязанностей по выполнению Конвенции.

10. **Комитет рекомендует государству-участнику разработать рамки для инклюзивного, всеобъемлющего и транспарентного участия организаций, представляющих интересы инвалидов, включая тех, которые подвергаются межсекторальной дискриминации, в процессе принятия законодательства, мер политики и программ в целях осуществления Конвенции и мониторинга ее соблюдения. Он также рекомендует государству-участнику выделить ресурсы на содействие участию таких организаций, особенно небольших организаций, занимающихся отстаиванием собственных прав.**

11. Комитет обеспокоен тем, что и существующие, и новые законодательные положения на федеральном и земельном уровнях не всегда соответствуют положениям Конвенции. Кроме того, он обеспокоен тем, что значение и объем прав инвалидов недостаточно признаются, а средства правовой защиты и признание положений Конвенции в судебных органах недостаточно обеспечиваются.

12. Комитет рекомендует государству-участнику гарантировать, чтобы:

а) все соответствующие существующие внутренние законы были изучены независимым экспертным органом и надлежащим образом согласованы с Конвенцией;

б) все будущие законы и политические меры приведены в соответствие с Конвенцией;

в) существующие и будущие законодательные акты предусматривали меры по обеспечению того, чтобы права инвалидов по Конвенции могли отстаиваться в судах с конкретными эффективными средствами правовой защиты.

В. Конкретные права (статьи 5–30)

Равенство и недискриминация (статья 5)

13. Комитет обеспокоен тем, что:

а) в действующем законодательстве не предусмотрено определения разумного приспособления и что отказ в предоставлении таких приспособлений не считается одной из форм дискриминации;

б) представление о том, каким образом можно обеспечить наличие разумных приспособлений, все еще в значительной степени недостаточно развито в таких сферах, как управление, юрисдикция и предоставление социальных услуг;

в) отсутствует фиксированный график выполнения правовых требований как на федеральном, так и на земельном уровнях.

14. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) разработать защиту от дискриминации для инвалидов, в том числе от межсекторальной дискриминации, в качестве основополагающего, всеобъемлющего права во внутреннем законодательстве, в том числе на уровне земель, и осуществлять сбор соответствующих данных по прецедентной практике;

б) принять меры по обеспечению включения в законодательство положений о разумных приспособлениях как о правовых нормах незамедлительного действия во всех сферах права и политики при наличии четкого определения в законодательстве, соответствующего статье 2 Конвенции, и при обеспечении того, чтобы отказ в разумных приспособлениях признавался и подлежал наказанию как одна из форм дискриминации;

в) организовать систематическую подготовку по вопросам разумного приспособления на федеральном, земельном и местном уровнях во всех секторах, включая частный сектор.

Женщины-инвалиды (статья 6)

15. Комитет обеспокоен недостаточностью мер по предупреждению и пресечению множественной дискриминации женщин-инвалидов и девочек-инвалидов, особенно мигрантов и беженцев, а также недостаточным сбором соответствующих данных.

16. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) осуществить программы в интересах женщин-инвалидов и девочек-инвалидов, особенно женщин и девочек из числа мигрантов и беженцев, включая позитивные меры по ликвидации дискриминации во всех сферах жизни;

б) проводить систематический сбор информации и статистических данных, касающихся положения женщин-инвалидов и девочек-инвалидов, с показателями для оценки межсекторальной дискриминации, а также включить аналитическую информацию по данному вопросу в свой следующий периодический доклад.

Дети-инвалиды (статья 7)

17. Комитет обеспокоен тем, что: а) дети-инвалиды не привлекаются систематически к принятию решений, затрагивающих их жизнь; б) родители детей-инвалидов не могут свободно принимать решения относительно вида образования и услуг, предоставляемых их детям; в) существует неравенство в отношении доступа к лечению и возможностям для детей-инвалидов, чьи родители являются мигрантами или беженцами.

18. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) установить гарантии для защиты права детей-инвалидов выражать свои взгляды по всем затрагивающим их жизнь вопросам, обеспечивая помощь, соответствующую их инвалидности и возрасту;

б) обеспечить учет интересов всех детей-инвалидов в рамках законодательства, политических и иных мер в соответствии с принципами равных возможностей и вовлеченности в местное сообщество, уделяя особое внимание детям-инвалидам, чьи родители являются мигрантами или беженцами.

Просветительно-воспитательная работа (статья 8)

19. Комитет обеспокоен тем, что предпринятые государством-участником меры по сокращению стигматизации, которой подвергаются инвалиды, особенно лица с психосоциальными и/или интеллектуальными расстройствами, оказались неэффективными.

20. Комитет рекомендует государству-участнику в консультации с организациями, представляющими интересы инвалидов:

а) разработать стратегию по активизации просветительно-воспитательной работы и ликвидации дискриминации при обеспечении того, чтобы ее подготовка и осуществление базировались на имеющихся данных, чтобы ее воздействие поддавалось измерению и чтобы было обеспечено участие государственных и частных средств массовой информации;

б) добиться того, чтобы программы повышения информированности и основанной на правах человека подготовки организовывались для всех должностных лиц, причастных к поощрению, защите и/или осуществлению прав инвалидов.

Доступность (статья 9)

21. Комитет обеспокоен отсутствием директивных обязательств для частных субъектов, особенно частных средств массовой информации и веб-сайтов, избегать создания новых барьеров и ликвидировать существующие барьеры в связи с

обеспечением доступности и по поводу недостаточного соблюдения положений, регулирующих доступность и универсальный дизайн.

22. **Комитет обращает внимание государства-участника на свое замечание общего порядка № 2 (2014) о доступности и рекомендует государству-участнику:**

а) **предусмотреть целенаправленные и эффективные меры, такие как обязательства, механизмы мониторинга и эффективные наказания за допущенные нарушения, чтобы добиться повышения доступности для инвалидов во всех секторах и сферах жизни, включая частный сектор;**

б) **поощрять государственные и частные органы теле- и радиовещания к тому, чтобы они проводили всестороннюю оценку своей работы в связи с осуществлением права на доступность, особенно в отношении использования языка жестов.**

Ситуации риска и чрезвычайные гуманитарные ситуации (статья 11)

23. Комитет обеспокоен по поводу: а) доступности национальной системы оповещения при чрезвычайных ситуациях, особенно для глухих; и б) отсутствия конкретной стратегии охвата инвалидов мерами по уменьшению опасности бедствий и оказанию гуманитарной помощи.

24. **Комитет рекомендует государству-участнику создать унифицированные центры по обеспечению контроля над чрезвычайными ситуациями по всей территории государства-участника, включая современные протоколы для глухих. Государству-участнику также рекомендуется принять основанную на правах человека стратегию по уменьшению опасности бедствий и предоставлению гуманитарной помощи, которая должна распространяться на инвалидов и быть доступной для них.**

Равенство перед законом (статья 12)

25. Комитет с обеспокоенностью отмечает, что правовой документ по вопросам опекунов («rechtliche Betreuung»), изложенный в Гражданском кодексе Германии и регулируемый им, не соответствует Конвенции.

26. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

а) **отказаться от всех субститутивных форм принятия решений и заменить их системой суппортивного принятия решений, в соответствии с принятым Комитетом замечанием общего порядка № 1 (2014) о равенстве перед законом;**

б) **разработать профессиональные стандарты качества для суппортивного механизма принятия решений;**

в) **в тесном взаимодействии с инвалидами обеспечивать профессиональную подготовку по статье 12 Конвенции в соответствии с принятым Комитетом замечанием общего порядка № 1 на федеральном, региональном и местном уровнях для всех заинтересованных субъектов, включая гражданских служащих, судей, социальных работников, специалистов здравоохранения и социальных служб и более широких слоев населения.**

Доступ к правосудию (статья 13)

27. Комитет обеспокоен по поводу: а) отсутствия структур и процедурных коррективов в секторе правосудия, конкретно предназначенных для оказания помощи инвалидам, особенно девочкам, пострадавшим от насилия и надругательства;

b) недоступности для инвалидов помещений судебных органов и недостаточным пониманием проблемы доступа к правосудию со стороны профессиональных юристов; и c) недостаточным соблюдением и использованием работниками системы правосудия предусмотренных Конвенцией норм в национальной правовой системе и в судебных постановлениях.

28. Комитет рекомендует государству-участнику

a) предусмотреть целенаправленные меры по улучшению физической и коммуникативной доступности судов, компетентных судебных органов и других органов, задействованных в отправлении правосудия;

b) провести законодательные реформы, с тем чтобы национальные уголовные, гражданские, трудовые и административные процедуры предусматривали необходимость внесения процедурных коррективов для инвалидов, уделяя особое внимание лицам с интеллектуальными или психосоциальными расстройствами, слепоглухим и детям-инвалидам;

c) обеспечить предоставление эффективной профессиональной подготовки персоналу системы правосудия, полиции и пенитенциарной системы по применению норм в области прав человека для поощрения и защиты прав инвалидов.

Свобода и личная неприкосновенность (статья 14)

29. Комитет обеспокоен в связи с широко распространенной практикой принудительного помещения в специальные учреждения лиц с психосоциальными расстройствами, недостаточной защитой их частной жизни и отсутствием данных о том, в каком положении они находятся.

30. Комитет рекомендует государству-участнику принять все насущно необходимые законодательные, административные и судебные меры в целях:

a) внесения изменений в законодательство для запрещения принудительного помещения соответствующих лиц в специальные учреждения и поощрения альтернативных мер, согласно положениям статей 14, 19 и 22 Конвенции;

b) проведения независимого и основанного на защите прав человека анализа положения в психиатрических службах для инвалидов, состояния защиты их частной жизни и сбора соответствующих данных.

31. Комитет с обеспокоенностью отмечает отсутствие информации об инвалидах в системе уголовного правосудия, которые были признаны неспособными отвечать перед судом, о задержании лиц на основе такого признания и о применении мер безопасности, зачастую на неограниченный срок.

32. Комитет рекомендует государству-участнику:

a) провести структурный анализ процедур, применяемых для наказания инвалидов при совершении ими уголовных преступлений;

b) обеспечить, чтобы инвалиды имели равный доступ к гарантиям надлежащей процедуры, установленным для всех лиц, обвиняемых в совершении преступлений в рамках системы уголовного правосудия, которые, в частности, предусматривают презумпцию невиновности и право на защиту и на справедливое судебное разбирательство;

c) обеспечить наличие разумных приспособлений в местах содержания под стражей.

Свобода от пыток и жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (статья 15)

33. Комитет глубоко обеспокоен тем, что государство-участник не признает использование физических и химических средств, усмирения, одиночного заключения и других видов вредной практики в качестве актов пыток. Он также обеспокоен использованием физических и химических средств усмирения, в частности по отношению к лицам, госпитализированным с психосоциальными расстройствами, и к пожилым лицам в системе стационарных учреждений социального обслуживания.

34. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

- а) провести обзор с целью официальной отмены всех видов практики, расцениваемых как акты пыток;**
- б) запретить использование физических и химических средств усмирения в системе ухода за пожилыми людьми и учреждениях для инвалидов;**
- в) рассмотреть вопрос о предоставлении компенсации жертвам таких видов практики.**

Свобода от эксплуатации, насилия и надругательства (статья 16)

35. Комитет с обеспокоенностью отмечает отсутствие: а) назначения независимого контролирующего органа для расследования актов насилия и надругательства над инвалидами как внутри учреждений, где они подвергаются повышенному риску, так и за их пределами; б) независимых механизмов по рассмотрению жалоб внутри учреждений; и в) постоянного государственного финансирования деятельности по защите женщин от насилия.

36. **Комитет рекомендует государству-участнику осуществлять при надлежащем финансировании всеобъемлющую и эффективную стратегию по обеспечению того, чтобы женщины-инвалиды и девочки-инвалиды пользовались эффективной защитой от насилия во всех государственных и частных учреждениях. Он также рекомендует государству-участнику незамедлительно создать или назначить независимый орган или органы в соответствии с пунктом 3 статьи 16 Конвенции и обеспечить рассмотрение жалоб, связанных с инцидентами в учреждениях, независимым органом.**

Защита личной целостности (статья 17)

37. Комитет обеспокоен по поводу: а) применения обязательного и принудительного лечения, в частности к лицам с психосоциальными расстройствами в учреждениях и к пожилым людям в системе стационарного ухода; б) отсутствия данных о принудительном помещении в специальные учреждения и лечении; в) практики проведения принудительной стерилизации и принудительного прерывания беременности по отношению к взрослым инвалидам на основании субститутивного согласия; и г) невыполнения принятых в 2011 году рекомендаций Комитета против пыток (см. CAT/C/DEU/CO/5, пункт 20) в отношении обеспечения физической неприкосновенности детей-интерсексуалов.

38. **Комитет рекомендует государству-участнику принять меры, в том числе законодательного характера, необходимые для:**

- а) отмены статьи 1905 Уголовного кодекса Германии и введения законодательного запрета на стерилизацию без полного и осознанного согласия соответствующего лица, устранив все исключения, в том числе те, в основе которых лежит субститутивное согласие или одобрение суда;**

b) обеспечения того, чтобы все виды психиатрического лечения и услуг всегда производились при наличии свободного и осознанного согласия соответствующего лица;

c) расследования нарушений прав человека в психиатрических учреждениях и учреждениях по уходу за пожилыми людьми во всех федеральных землях;

d) выполнения всех рекомендаций Комитета против пыток (там же), касающихся детей-интерсексуалов.

Свобода передвижения и гражданство (статья 18)

39. Комитет обеспокоен неравенством доступности и выбора имеющихся социальных услуг и поддержки для инвалидов из числа мигрантов.

40. Комитет настоятельно призывает государство-участник обеспечить, чтобы все стратегии и программы, предназначенные для мигрантов в государстве-участнике, были полностью доступны для инвалидов и чтобы в этих стратегиях и программах были предусмотрены информационные ресурсы на исконных языках основных групп мигрантов.

Самостоятельный образ жизни и вовлеченность в местное общество (статья 19)

41. Комитет обеспокоен высокими уровнями институционализации и отсутствием альтернативных условий для проживания или надлежащей инфраструктуры, что создает дополнительные финансовые препятствия для инвалидов. Кроме того, он обеспокоен тем, что в настоящее время доступ к пособиям и службам поддержки препятствует осуществлению права на проживание в обществе с достаточным жизненным уровнем, учитывая проверку материального положения при назначении таких пособий, которые не покрывают связанных с инвалидностью расходов.

42. Комитет рекомендует государству-участнику:

a) принять меры по внесению законодательных изменений в пункт 1 (3) статьи 13 Двенадцатого тома Социального кодекса о расширении услуг по оказанию социальной помощи, способствующих инклюзивности инвалидов, их самоопределению и выбору жизни в обществе;

b) выделить достаточные финансовые средства для содействия деинституционализации и поощрения самостоятельного проживания, включая увеличение финансовых средств на предоставление амбулаторного обслуживания на базе общины для оказания необходимой поддержки лицам с интеллектуальными или психосоциальными расстройствами на основе свободного и осознанного выбора соответствующих лиц по всей территории страны;

c) расширить доступ к программам и пособиям с целью оказания помощи для проживания в общине и обеспечить, чтобы эти средства покрывали связанные с инвалидностью расходы.

Уважение дома и семьи (статья 23)

43. Комитет обеспокоен тем, что государство-участник не оказывает адекватной поддержки родителям-инвалидам для того, чтобы они могли воспитывать своих детей и осуществлять свои родительские права, и поддержки для содействия в усыновлении/удочерении детей-инвалидов.

44. Комитет рекомендует государству-участнику: а) принять меры по обеспечению четкого запрета в законодательном порядке разлучения детей с родителями на основании наличия в распоряжении родителей инвалидности; б) обеспечить наличие у родителей-инвалидов доступных и инклюзивных механизмов общинной поддержки и защиты, с тем чтобы они могли осуществлять родительские права; и с) расширить возможности для усыновления/удочерения детей-инвалидов.

Образование (статья 24)

45. Комитет с беспокойством отмечает, что в системе образования государства-участника большинство учащихся-инвалидов посещают сегрегированные школы для детей с особыми потребностями.

46. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) безотлагательно разработать стратегию, план действий, график осуществления и наметить цели по обеспечению доступа к системе качественного, инклюзивного образования во всех федеральных землях, и в частности выделить необходимые финансовые средства и персонал на всех уровнях;

б) пропорционально сократить количество сегрегированных школ для содействия интеграции и обеспечения того, чтобы законодательство и политика поддерживали обязанность общеобразовательных школ безотлагательно зачислять детей-инвалидов, если таковым будет их выбор;

с) обеспечить наличие разумных приспособлений на всех уровнях образования и предусмотреть, чтобы осуществление права на такие приспособления было подкреплено законодательной санкцией и чтобы его можно было отстаивать в судах;

д) обеспечить включение в подготовку всех учителей инклюзивного образования, расширенной доступности школьной среды, материалов и учебных программ, а также использование языка жестов в общеобразовательных школах, в том числе на уровне постдипломного обучения.

Здоровье (статья 25)

47. Комитет обеспокоен наличием барьеров в получении доступа к здравоохранению, особенно для инвалидов из числа просителей убежища и беженцев.

48. Комитет рекомендует государству-участнику разработать и осуществить планы и выделить ресурсы для обеспечения доступности услуг в сфере здравоохранения, включая обслуживание беженцев, основанную на правах подготовку для специалистов здравоохранения, коммуникационную деятельность, предоставление информации, уважение свободного и осознанного индивидуального согласия и универсально разработанное оборудование.

Труд и занятость (статья 27)

49. Комитет выражает беспокойство в связи с:

а) сегрегацией на рынке труда;

б) финансовыми дестимуляторами для инвалидов, препятствующими их доступу или переходу на открытый рынок труда;

с) тем фактом, что сегрегированные мастерские для инвалидов не готовят и не стимулируют работающих в них лиц для перехода на открытый рынок труда.

50. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить нормативные положения, эффективно создающие инклюзивный рынок труда в соответствии с Конвенцией, посредством:

а) создания возможностей для трудоустройства в доступных местах работы в соответствии с принятым Комитетом замечанием общего порядка № 2, в частности для женщин-инвалидов;

б) постепенной ликвидации мастерских для инвалидов с помощью подлежащих немедленному исполнению стратегий и графиков выхода и стимулов для трудоустройства в государственном и частном секторе на общедоступном рынке труда;

с) обеспечения того, чтобы инвалиды не подвергались какому-либо сокращению социальной защиты и пенсионного страхования, которые в настоящее время привязаны к мастерским для инвалидов;

д) сбора данных о доступности рабочих мест на открытом рынке труда.

Достаточный жизненный уровень и социальная защита (статья 28)

51. Комитет обеспокоен тем, что инвалиды используют личные финансовые средства для оплаты дополнительных расходов, обусловленных инвалидностью, особенно в связи с самостоятельным образом жизни.

52. Комитет рекомендует государству-участнику безотлагательно провести обзор использования инвалидами личного дохода для удовлетворения своих потребностей и самостоятельного образа жизни. Комитет также рекомендует государству-участнику оказывать социальные услуги инвалидам, чтобы обеспечить им такой же уровень жизни, который имеют лица без инвалидности с сопоставимыми доходами.

Участие в политической и общественной жизни (статья 29)

53. Комитет обеспокоен по поводу исключения инвалидов из процесса реализации их избирательных прав, обусловленного пунктами 2 и 3 статьи 13 Федерального закона о выборах и аналогичным законодательством федеральных земель, а также по поводу практических барьеров, препятствующих инвалидам осуществлять право голосовать на равной основе с остальными.

54. Комитет рекомендует государству-участнику отменить все законы и нормативные положения, лишаящие инвалидов права голосовать, а также сократить препятствия и ввести в действие надлежащие механизмы поддержки.

Участие в культурной жизни, проведении досуга и отдыха и занятии спортом (статья 30)

55. Комитет обеспокоен тем, что государство-участник до сих пор не присоединилось к Марракешскому договору об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными возможностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям.

56. Комитет предлагает государству-участнику принять все надлежащие меры, включая скорейшую ратификацию и выполнение Марракешского договора для облегчения доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или

инными ограниченными возможностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям.

С. Конкретные обязательства (статьи 31–33)

Статистика и сбор данных (статья 31)

57. Комитет обеспокоен тем, что показатели, используемые для сбора данных об инвалидах, не приведены к правозащитному подходу и что они не отражают устранения барьеров.

58. **Комитет рекомендует государству-участнику производить систематический сбор данных в разбивке по полу, возрасту и видам инвалидности во всех секторах и разработать учитывающие права человека показатели для того, чтобы представлять информацию об осуществлении Конвенции и устранении барьеров.**

Международное сотрудничество (статья 32)

59. Комитет выражает обеспокоенность в связи с тем, что в политике и программах государства-участника в области международного сотрудничества и развития, в частности в связи с Целями развития тысячелетия, не уделяется внимания правам инвалидов.

60. **Комитет рекомендует государству-участнику установить:**

а) учитывающий права инвалидов подход к обязательствам в области международного сотрудничества, включая рамочную программу развития на период после 2015 года;

б) систему мониторинга и подотчетности с надлежащими статьями бюджетного финансирования в интересах инвалидов для охвата инвалидов мерами политики и программами, которые будут использоваться для осуществления и мониторинга повестки дня в области развития на период после 2015 года;

в) всеобъемлющую и комплексную базу данных по упорядоченному охвату инвалидов общими программами и проектами помощи в интересах развития, а также установить критерии для проведения систематического анализа и оценки прогресса в области реализации прав. Комитет также рекомендует, чтобы вся помощь в интересах развития распространялась на инвалидов, в том числе с точки зрения сбора данных.

Национальное осуществление и мониторинг (статья 33)

61. Комитет с обеспокоенностью отмечает, что некоторые координационные инстанции на уровне федеральных земель в соответствии с пунктом 1 статьи 33 Конвенции пока еще официально не назначены и что государство-участник не предоставляет в соответствии с пунктом 2 статьи 33 надлежащих ресурсов на постоянной основе для поддержки деятельности независимого механизма мониторинга.

62. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

а) консолидировать организационные структуры в соответствии с пунктом 1 статьи 33 Конвенции и официально назначить координационные механизмы и смежные с ними инстанции по различным областям соблюдения Конвенции во всех федеральных землях;

б) укрепить необходимые ресурсы и условия для независимой деятельности координационных механизмов, включая правовой статус всех уполномоченных по делам инвалидов в федеральных землях;

в) усилить потенциал независимых механизмов мониторинга в соответствии с пунктом 2 статьи 33 и обеспечить наличие ресурсов для более всеобъемлющего и эффективного мониторинга на земельном и муниципальном уровнях.

Последующие меры и распространение информации

63. Комитет просит государство-участник представить в течение 12 месяцев и в соответствии с пунктом 2 статьи 35 Конвенции информацию о принятых мерах по выполнению рекомендаций Комитета, изложенных в пункте 36 выше.

64. Комитет просит государство-участник выполнять рекомендации Комитета, содержащиеся в настоящих заключительных замечаниях. Он рекомендует государству-участнику препроводить заключительные замечания для рассмотрения и принятия действий членам правительства и парламентам, должностным лицам соответствующих министерств, местных органов власти и членам соответствующих профессиональных групп, таким как преподаватели, медицинские работники и юристы, а также средствам массовой информации с использованием современных социальных коммуникационных стратегий.

65. Комитет настоятельно призывает государство-участник привлекать организации гражданского общества, в частности организации инвалидов, к подготовке своих периодических докладов.

66. Комитет просит государство-участник обеспечить широкое распространение настоящих заключительных замечаний, в том числе среди неправительственных организаций и организаций, представляющих интересы инвалидов, равно как и среди самих инвалидов и членов их семей, на национальных языках и языках меньшинств, включая сурдоперевод, а также в других доступных форматах, и разместить их на правительственном веб-сайте, посвященном вопросам прав человека.

Следующий доклад

67. Комитет просит государство-участник представить свои объединенные второй и третий доклады не позднее 24 марта 2019 года и включить в них информацию о выполнении настоящих заключительных замечаний. Комитет предлагает государству-участнику рассмотреть возможность представления вышеупомянутых докладов в рамках упрощенной процедуры представления докладов Комитету, в соответствии с которой Комитет готовит перечень вопросов не менее чем за год до даты, установленной для представления доклада/объединенных докладов государством-участником. Ответы государства-участника на такой перечень вопросов будут составлять его следующий доклад.